

VARIA XXXIV

Zborník abstraktov z XXXIV. kolokvia mladých jazykovedcov (Nitra, 26. 11. – 27. 11. 2025)

Editori

Milan Kolesík – Patrik Lekeš – Dominik Vančo

Slovenská jazykovedná spoločnosť pri
Jazykovednom ústave Ľudovíta Štúra SAV, pobočka
pri Katedre slovanských filológií Filozofickej fakulty
Univerzity Konštantína Filozofa v Nitre

Nitra 2025

Slovenská jazykovedná spoločnosť pri Jazykovednom ústave Ľudovíta Štúra SAV, pobočka pri Katedre slovanských filológií Filozofickej fakulty Univerzity Konštantína Filozofa v Nitre

Editori:

Mgr. Milan Kolesík, PhD. <https://orcid.org/0000-0002-6543-979X>

Mgr. Patrik Lekeš, PhD. <https://orcid.org/0000-0002-9466-1883>

PhDr. Dominik Vančo, PhD. <https://orcid.org/0009-0002-5493-408X>

Technický redaktor:

PaedDr. Peter Horváth

Recenzent:

doc. PaedDr. Ján Gallo, PhD.

Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre

Jazyková redakcia:

Mgr. Milan Kolesík, PhD., Mgr. Patrik Lekeš, PhD.

Organizačný výbor konferencie

PaedDr. Renáta Hlavatá, PhD., Mgr. Patrik Petráš, PhD., Mgr. Svetlana Žeňuchová, PhD.,

Mgr. Lucia Vieriková, PhD., Mgr. Patrik Lekeš, PhD., PhDr. Dominik Vančo, PhD.,

Mgr. Milan Kolesík, PhD., Mgr. Dominika Bednáriková, Mgr. Bohdana Kravchenko,

Mgr. Fedor Míliaev, Mgr. Štefan Riška, Mgr. Andrej Horváth

Vydavateľ

© Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre, 2025

ISBN 978-80-558-2354-6

EAN 9788055823546

OBSAH

Určování mluvnických kategorií v kontextu výuky syntaxe na základní škole / Marek Bajger	8
Comparative analysis of selected approaches towards the structure of lexical blends / Adam Bajza	10
Štylistická analýza Trestného zákona / Denisa Balogová	12
Między uprzejmością a bezpośredniością: strategie realizacji aktów mowy prośby przez Polaków uczących się języka słowackiego / Mateusz Bednarczyk	14
Learning English Tenses with ChatGPT. Practical Manual with Prompts for ChatGPT / Вячеслав Михайлович Богачевский — Тамара Владимировна Куприна	15
Katégoria jasnosti a zrozumiteľnosti v dielach klasickej rétoriky / Štefánia Budzáková	17
„Slovenský jazyk je veľmi krásny jazyk“ alebo ako súvisia jazykové postoje s jazykovými ideológiami / Daša Cimermanová	19
Překlad makedonské poezie jako znovuotevřená výzva a didaktické implikace / Kristína Dufková	21
Slovotvorná motivácia a demotivácia kompozít v slovenčine / Michaela Gáborová	23
Grafiti v Kostolnoch pri Hornáde (jazyková a tematická analýza) / Ján Teodor Gajdoš	25
Русский язык в условиях билингвизма: Особенности речевого поведения русскоговорящих мигрантов / Gubaidullina Regina Nailevna	26
Slovenčina očami maďarských hovoriacich: jazykové rozdiely a výzvy pri učení sa / Zoltán László Havas	28
Od odborníka k influencerovi: nové role vedca a lekára v online priestore / Monika Hladíková	30
Lingvistická a pedagogická špecifika žáků s vývojovou dysfázií / Bára Hloucalová	32
Inkluzívnosť emotikonov v kontexte semiózy / Kristína Holková	34

Nevinní neprechádzajú na červenú – vyhláste pátranie! (na margo spracovania slovnodruhových prechodov vo výkladovom slovníku) / Tomáš Huntata	36
Особенности обучения китайскому языку как иностранному / Чэнь Инэр	38
O toponyme Kakava v etymologicko-motivačných a areálových súvislostiach / Patrik Jakubek	40
Jazyková krajina v kontextu teritoriálneho sporu – co nám říkají meziválečné texty o Těšínsku / Katarzyna Jonkisz	42
Způsoby grafického označení bohemismů v psaných projevech rusky mluvících v českém prostředí / Marie Kaguševa	44
Medzi dvoma svetmi: mená Bulharov na Slovensku v komunitnom korpuse (1998) a v registri obyvateľstva (2009) / Eli Vanyova Kanova	46
Dialektologický podcast – Záhorácke oné / Martina Kotvanová	48
Keď slová predbiehajú monoposty: expresívny jazyk komentátorov Formule 1 / Natália Kováčová	50
Модель коммуникативной личности учителя РКИ: поведенческий уровень / Bohdana Kravchenko	52
Jazyková zdvořilost v češtině pro cizince: učebnice vs. korpus / Magdaléna Lapúniková	54
Трансформация публичной сферы в России: «последние слова» антивоенных активистов / Vera Liudogovskaia	56
Gestika vo výučbe gramatiky slovenského jazyka ako L2 jazyka / Jana Lokajová	58
Митологічне а національне постavy в првом словенском словніку (1648): historicko-komparatívna analýza lexiky / Michaela Majerčíková	60
Лексические трудности передачи неcodифицированных языковых средств в поэме В. Ерофеева «Москва-Петушки» на словацкий язык / Ekaterina Matiushenko, Patrik Lekeš	61
Antroponymický obraz Modrokamenského panstva po moháčskom období / Kristína Matúšková	63

Развитие навыков говорения на китайском языке у студентов начального этапа обучения: модель урока / Гэ Мэндань – Тамара Владимировна Куприна	65
Gendered Morphology, Indexicality, Intersubjectivity, and Gender-Inclusive Pedagogy in Slavic Languages / Dragan Katarina Mikulin	67
Перспективы лингвистического анализа рекламных текстов как прагматически направленных вербально-визуальных единств / Fedor Milliaev	69
Možnosti poznávania štúrovskej generácie v súčasnosti / Kristína Mináriková	71
Priestorové a časové významy konštrukcií s predložkou za (v kontexte diachrónej a synchronnej dynamiky jazyka) / Stella Ondrejčíková	73
Linguistic aspects of the translation of sitcoms / Neda-Maria Panayotova	75
Výbojce vs. Dobyvatel – exonyma v českých učebnicích dějepisu v historické perspektivě / Veronika Poláchová	77
Urbár ako jazykové zrkadlo regiónu: dialektizmy v Tereziánskom urbári / Lucia Prokopová	79
Využitie vzťahového modelu „kde“ v súčasných obchodných názvoch mesta Nitra / Vlastimil Pulčár	81
Lokalizácia umeleckých prostriedkov v dabingu videohry / Ivana Revúcka	82
Krátky román srbského autora Milovana Vitezovića Lajanje na zvezde (Lajanje na zvezde) v slovenčine: kritika umeleckého prekladu / Štefan Riška	83
Užívání verbonominálního predikátu v textech tchajwanských studentů češtiny / Jitka Rosenbaumová	85
Doplňek v české větě jako didaktická výzva – stav porozumění na konci základní školy / Patricie Šinkovičová	87
Sonda do a/flexie vybraných numerálií / Ivana Šrámeková	89
Analýza chýb strojového prekladu odborného textu z oblasti energetiky / Mária Sedláková	91
Slavic Personal Names: History and Analysis / Danslav Slavenskoj	93

Практико-ориентированная методика обучения китайскому языку как иностранному / Ли Сюань	95
Глоссарий русско-персидско-английских терминов по межкультурной коммуникации / Мурад Мохаммад Шарифи – Тамара Владимировна Куприна	97
Fonetické bohemismy v mluvených projevech ruskojazyčných obyvatel Plzně / Anastasija Šestakova	99
Preklady staroslovienskych textov ako špecifický typ jazykovej operácie / Dominik Vančo	101
Odborný text v preklade – didaktický aspekt / Lucia Vieriková	103

Трансформация публичной сферы в России: «последние слова» антивоенных активистов

Vera Liudogovskaia

Полномасштабное вторжение России в Украину в феврале 2022 года радикально изменило российское информационное пространство и формы общественно-политического дискурса. Независимые медиа были закрыты или заблокированы, были введены репрессивные законы против «дискредитации» армии, публичные антивоенные высказывания стали основанием для уголовного преследования. Открытое общественное обсуждение политических вопросов в таких условиях становится практически невозможным. В этой ситуации в России появляется и определенным образом институционализируется жанр «последних слов» – речей, которые перед приговором произносят на судах антивоенные активисты. Прозвучав в суде, эти речи получают широкое распространение: через социальные сети, независимые медиа за рубежом, а в 2024 году — в виде отдельной книги, что закрепило их особый статус. Таким образом, «последние слова» становятся своеобразным субститутом публичной сферы, предоставляя пространство для артикуляции альтернативных политических и моральных позиций. В исследовании рассматриваются «последние слова» антивоенных активистов в рамках теории коммуникативного действия Ю. Хабермаса. Центральным аналитическим инструментом является концепция притязаний на значимость (Habermas 1981). Анализируются притязания на истину (разоблачение официальных нарративов), на правильность (моральные и правовые оценки войны) и на искренность (личные свидетельства и эмоции). Для анализа конкретных механизмов реализации этих притязаний привлекается теория иллокутивных актов (Austin 1975, Searle 1976), которая позволяет показать, как различные типы высказываний (ассертивы, директивы, экспрессивы) соотносятся с притязаниями на значимость. Проведенный анализ выявляет гибридную природу «последних слов». С одной стороны, они функционируют как контрпубличная сфера в понимании Н. Фрейзер (Fraser 2006), создавая

пространство сопротивления доминирующему дискурсу. С другой — воспроизводят механизмы публичной сферы по Хабермасу: открыто проблематизируют притязания на значимость, превращая судебную процедуру в площадку рационального дискурса. Таким образом, наше исследование не только описывает «последние слова» как уникальный жанр антивоенного дискурса, но и вносит вклад в более широкие дебаты о трансформации публичности и границах политического высказывания в современном авторитарном обществе.

Ключевые слова: антивоенный дискурс, «последние слова», публичная сфера, притязания на значимость, Хабермас



Mgr. Vera Liudogovskaia
vliudogovskaia@student.umb.sk
Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici
Filozofická fakulta
Katedra romanistiky
Banská Bystrica
SLOVENSKÁ REPUBLIKA

VARIA XXXIV Zborník abstraktov z XXXIV. kolokvia mladých jazykovedcov
(Nitra, 26. 11. – 27. 11. 2025)

Editori: Milan Kolesík, Patrik Lekeš, Dominik Vančo

Technický redaktor: PaedDr. Peter Horváth

Rozsah: 104 strán

Vydanie: prvé

Formát: online

Vydavateľ: Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre

Rok: 2025

ISBN 978-80-558-2354-6